

# NATIONAL ASSEMBLY

FIRST SESSION

FORTY-FIRST LEGISLATURE

Bill 180 (2018, chapter 9)

Appropriation Act No. 2, 2018–2019

Introduced 8 May 2018 Passed in principle 8 May 2018 Passed 8 May 2018 Assented to 8 May 2018

#### EXPLANATORY NOTES

This Act authorizes the Government to pay out of the general fund of the Consolidated Revenue Fund, for the 2018–2019 fiscal year, a sum not exceeding \$43,475,722,940.00, including \$219,000,000.00 for the payment of expenditures chargeable to the 2019–2020 fiscal year, representing the appropriations to be voted for each of the portfolio programs, less the appropriations already authorized.

Moreover, the Act indicates which programs are covered by a net voted appropriation. It also determines to what extent the Conseil du trésor may authorize the transfer of appropriations between programs or portfolios.

Lastly, the Act approves the balance of the expenditure and investment estimates for the special funds for the 2018–2019 fiscal year, and the excess special fund expenditures and investments for the 2016–2017 fiscal year.

### **Bill 180**

#### APPROPRIATION ACT NO. 2, 2018–2019

### THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

- **1.** The Government may draw out of the general fund of the Consolidated Revenue Fund a sum not exceeding \$43,475,722,940.00 to defray part of the Expenditure Budget of Québec tabled in the National Assembly for the 2018–2019 fiscal year, for which provision has not otherwise been made, including an amount of \$219,000,000.00 for the payment of expenditures chargeable to the 2019–2020 fiscal year, being the amount of the appropriations to be voted for each of the programs listed in Schedules 1 and 2, less the amounts totalling \$16,404,038,160.00 of the appropriations voted pursuant to Appropriation Act No. 1, 2018–2019 (2018, chapter 6).
- **2.** In the case of programs for which a net voted appropriation appears in the Expenditure Budget, the amount of the appropriation for the programs concerned may be increased, subject to the stipulated conditions, when the revenues associated with the net voted appropriation exceed revenue forecasts.
- **3.** The Conseil du trésor may authorize the transfer between programs or portfolios of the portion of an appropriation for which provision has been made to this end, for the purposes of and, where applicable, according to the conditions described in the Expenditure Budget.

Furthermore, it may, in cases other than the transfer of a portion of an appropriation referred to in the first paragraph, authorize the transfer of a portion of an appropriation between programs in the same portfolio, insofar as such a transfer does not increase or decrease the amount of the appropriation authorized by law by more than 10.0%, excluding, where applicable, the portion of the appropriation for which provision has been made.

- **4.** The balance of the expenditure and investment estimates for the special funds listed in Schedule 3 is approved for the 2018–2019 fiscal year.
- **5.** The excess special fund expenditures and investments for the 2016–2017 fiscal year listed in Schedule 4 are approved.
- **6.** This Act comes into force on 8 May 2018.

# SCHEDULE 1

# GENERAL FUND

### AFFAIRES MUNICIPALES ET OCCUPATION DU TERRITOIRE

PROGRAM 1	
Support for Departmental Activities	43,390,725.00
PROGRAM 2	
	227 774 100 00
Municipal Infrastructure Modernization	327,774,100.00
PROGRAM 3	
Compensation in Lieu of Taxes and	
Support to Municipalities	128,418,650.00
PROGRAM 4	
Development of the Regions and	
Territories	121,214,458.00
	, ,,
PROGRAM 5	
Promotion and Development of the	
Metropolitan Region	19,522,743.00
PROGRAM 6	
Commission municipale du Québec	2,705,175.00
The state of the s	,,
PROGRAM 7	
Housing	329,877,450.00
PROGRAM 8	
Consumer Protection	6,007,050.00
-	978,910,351.00
	770,710,331.00

# AGRICULTURE, PÊCHERIES ET ALIMENTATION

PROGRAM 1

Bio-food Business Development,

Training and Food Quality 225,059,475.00

PROGRAM 2

Government Bodies 329,391,600.00

554,451,075.00

# CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE

	<b>PROGRAM</b>	1
--	----------------	---

Support for the Conseil du trésor 60,840,225.00

PROGRAM 2

Support for Government Operations 143,796,375.00

PROGRAM 3

Commission de la fonction publique 3,487,500.00

PROGRAM 4

Retirement and Insurance Plans 3,333,375.00

PROGRAM 5

Contingency Fund 1,333,753,875.00

1,545,211,350.00

# CONSEIL EXÉCUTIF

PROGRAM 1
-----------

Lieutenant-Governor's Office 568,800.00

PROGRAM 2

Support Services for the Premier and

the Conseil exécutif 71,513,550.00

PROGRAM 3

Canadian Relations 11,287,125.00

PROGRAM 4

Aboriginal Affairs 197,498,400.00

PROGRAM 5

Youth 31,415,925.00

PROGRAM 6

Access to Information and Reform of

Democratic Institutions 7,929,300.00

PROGRAM 7

Maritime Affairs 5,729,325.00

PROGRAM 8

Relations with English-speaking

Quebecers 2,257,500.00

328,199,925.00

### **CULTURE ET COMMUNICATIONS**

#### PROGRAM 1

Internal Management, Centre de conservation du Québec and Conseil du patrimoine culturel du Québec

44,124,150.00

### PROGRAM 2

Support for Culture,

Communications and Government

Enterprises

471,699,895.00

#### PROGRAM 3

Charter of the French Language

22,339,875.00

538,163,920.00

# DÉVELOPPEMENT DURABLE, ENVIRONNEMENT ET LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

PROGRAM 1

Environmental Protection 140,122,950.00

PROGRAM 2

Bureau d'audiences publiques sur

1'environnement 3,870,375.00

143,993,325.00

# ÉCONOMIE, SCIENCE ET INNOVATION

INCOMANI	PROGRAM	1
----------	---------	---

Management and Administration 26,098,500.00

PROGRAM 2

Economic Development 229,656,225.00

PROGRAM 3

Development of Science, Research

and Innovation 148,526,825.00

PROGRAM 4

**Economic Development Fund** 

Interventions 181,193,250.00

PROGRAM 5

Research and Innovation Bodies 78,213,750.00

663,688,550.00

### ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

PROGRAM 1

Administration 157,180,125.00

PROGRAM 2

Support for Organizations 81,206,475.00

PROGRAM 3

Financial Assistance for Education 737,296,950.00

PROGRAM 4

Preschool, Primary and Secondary

Education 8,271,308,100.00

PROGRAM 5

Higher Education 4,176,704,300.00

PROGRAM 6

Development of Recreation and

Sports 57,513,725.00

PROGRAM 8

Status of Women 12,856,575.00

PROGRAM 9

Promotion and Development of

the Capitale-Nationale 32,327,025.00

13,526,393,275.00

# ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES

PROGRAM 1

Management of Natural Resources 58,035,750.00 58,035,750.00

### **FAMILLE**

PROGRAM 1

Planning, Research and Administration 45,552,825.00

PROGRAM 2

Assistance Measures for Families 59,287,825.00

PROGRAM 3

Childcare Services 1,569,708,919.00

PROGRAM 4

Condition of Seniors 22,672,500.00

PROGRAM 5

Public Curator 36,921,000.00

1,734,143,069.00

### **FINANCES**

PRO		

Management and Administration 22,309,425.00

#### PROGRAM 2

Economic, Taxation, Budgetary and Financial Activities 43,784,775.00

#### PROGRAM 3

Contributions, Bank Service Fees and Provisions for Transferring Appropriations 78,607,875.00

#### PROGRAM 4

Debt Service 750,000.00 145,452,075.00

# FORÊTS, FAUNE ET PARCS

PROGRAM 1

Forests 196,985,075.00

PROGRAM 2

Wildlife and Parks 97,467,450.00

294,452,525.00

# IMMIGRATION, DIVERSITÉ ET INCLUSION

PROGRAM 1

Immigration, Diversity and Inclusion 260,659,200.00 260,659,200.00

# **JUSTICE**

<b>PROGRAM</b>	1

Judicial Activity 28,345,750.00

PROGRAM 2

Administration of Justice 257,360,550.00

PROGRAM 3

Administrative Justice 7,650,025.00

PROGRAM 4

Justice Accessibility 120,057,900.00

PROGRAM 5

Other Body Reporting to the Minister 12,039,475.00

PROGRAM 6

Criminal and Penal Prosecutions 123,315,800.00

548,769,500.00

# PERSONS APPOINTED BY THE NATIONAL ASSEMBLY

PROGRAM 1

The Public Protector 12,838,725.00

PROGRAM 2

The Auditor General 23,713,725.00

PROGRAM 4

The Lobbyists Commissioner 2,637,225.00

39,189,675.00

# RELATIONS INTERNATIONALES ET FRANCOPHONIE

PROGRAM 1

Management and Administration 15,119,925.00

PROGRAM 2

International Affairs 56,432,675.00

71,552,600.00

# SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX

PROGRAM 1

Coordination Functions 111,292,725.00

PROGRAM 2

Services to the Public 17,117,501,400.00

PROGRAM 3

Office des personnes handicapées du

Québec 9,827,250.00

17,238,621,375.00

# SÉCURITÉ PUBLIQUE

PROGRAM 1

Security, Prevention and Internal

Management 572,936,900.00

PROGRAM 2

Sûreté du Québec 346,039,300.00

PROGRAM 3

Bodies Reporting to the Minister 40,298,250.00

959,274,450.00

# TOURISME

PROGRAM 1

Tourism Promotion and Development \_\_\_\_\_\_137,317,725.00 \_\_\_\_\_\_\_\_137,317,725.00

# TRANSPORTS, MOBILITÉ DURABLE ET ÉLECTRIFICATION DES TRANSPORTS

### PROGRAM 1

Infrastructures and Transportation

Systems 515,870,550.00

PROGRAM 2

Administration and Corporate

Services 42,416,775.00

558,287,325.00

# TRAVAIL, EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE

PROGRAM 1

Employment Assistance Measures 563,568,700.00

PROGRAM 2

Financial Assistance Measures 2,207,465,125.00

PROGRAM 3

Administration 366,714,375.00

PROGRAM 4

Labour 13,207,700.00

3,150,955,900.00

43,475,722,940.00

219,000,000.00

SCHEDULE 2

**GENERAL FUND** 

APPROPRIATIONS TO BE VOTED FOR EXPENDITURES CHARGEABLE TO THE 2019–2020 FISCAL YEAR

**FAMILLE** 

PROGRAM 3

Childcare Services 219,000,000.00 219,000,000.00

SCHEDULE 3

SPECIAL FUNDS

# AFFAIRES MUNICIPALES ET OCCUPATION DU TERRITOIRE

### TERRITORIES DEVELOPMENT FUND

Expenditure estimate 80,551,850.00

SUBTOTAL

Expenditure estimate 80,551,850.00

# CULTURE ET COMMUNICATIONS

# AVENIR MÉCÉNAT CULTURE FUND

Expenditure estimate

4,476,075.00

# QUÉBEC CULTURAL HERITAGE FUND

Expenditure estimate

17,288,625.00

**SUBTOTAL** 

Expenditure estimate

21,764,700.00

# DÉVELOPPEMENT DURABLE, ENVIRONNEMENT ET LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

# FUND FOR THE PROTECTION OF THE ENVIRONMENT AND THE WATERS IN THE DOMAIN OF THE STATE

Expenditure estimate	18,194,625.00
Investment estimate	12,937,500.00

#### **GREEN FUND**

Expenditure estimate 638,852,025.00 Investment estimate 2,147,550.00

#### **SUBTOTALS**

Expenditure estimate 657,046,650.00 Investment estimate 15,085,050.00

# ÉCONOMIE, SCIENCE ET INNOVATION

### MINING AND HYDROCARBON CAPITAL FUND

Expenditure estimate 150,000.00 Investment estimate 138,750,000.00

#### ECONOMIC DEVELOPMENT FUND

Expenditure estimate 326,719,500.00 Investment estimate 474,246,750.00

**SUBTOTALS** 

Expenditure estimate 326,869,500.00 Investment estimate 612,996,750.00

# ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR CAPITALE-NATIONALE REGION FUND

Expenditure estimate 7,125,000.00

# SPORTS AND PHYSICAL ACTIVITY DEVELOPMENT FUND

Expenditure estimate 60,434,550.00 Investment estimate 97,500,000.00

# UNIVERSITY EXCELLENCE AND PERFORMANCE FUND

Expenditure estimate 18,750,000.00

**SUBTOTALS** 

Expenditure estimate 86,309,550.00 Investment estimate 97,500,000.00

# ÉNERGIE ET RESSOURCES NATURELLES

### **ENERGY TRANSITION FUND**

Expenditure estimate 75,000.00

### NATURAL RESOURCES FUND

Expenditure estimate 24,222,850.00 Investment estimate 309,000.00

### TERRITORIAL INFORMATION FUND

Expenditure estimate 85,770,150.00 Investment estimate 39,469,350.00

#### **SUBTOTALS**

Expenditure estimate 110,068,000.00 Investment estimate 39,778,350.00

**FAMILLE** 

**CAREGIVER SUPPORT FUND** 

Expenditure estimate 11,160,000.00

EDUCATIONAL CHILDCARE SERVICES FUND

Expenditure estimate 1,446,321,774.00

EARLY CHILDHOOD DEVELOPMENT FUND

Expenditure estimate 11,250,000.00

**SUBTOTAL** 

Expenditure estimate 1,468,731,774.00

#### **FINANCES**

#### FINANCING FUND

Expenditure estimate 1,995,825.00

NORTHERN PLAN FUND

Expenditure estimate 55,920,600.00

FUND OF THE FINANCIAL MARKETS ADMINISTRATIVE TRIBUNAL

Expenditure estimate 2,166,150.00 Investment estimate 1,936,875.00

TAX ADMINISTRATION FUND

Expenditure estimate 728,463,075.00

**SUBTOTALS** 

Expenditure estimate 788,545,650.00 Investment estimate 1,936,875.00

# FORÊTS, FAUNE ET PARCS

### NATURAL RESOURCES FUND – SUSTAINABLE FOREST DEVELOPMENT SECTION

Expenditure estimate	352,457,400.00
Investment estimate	7,500,000.00

# **SUBTOTALS**

Expenditure estimate	352,457,400.00
Investment estimate	7,500,000.00

#### **JUSTICE**

#### ACCESS TO JUSTICE FUND

Expenditure estimate 13,311,150.00

#### CRIME VICTIMS ASSISTANCE FUND

Expenditure estimate 23,179,575.00 Investment estimate 126,750.00

### REGISTER FUND OF THE MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Expenditure estimate 37,490,400.00 Investment estimate 5,000,850.00

# FUND OF THE ADMINISTRATIVE TRIBUNAL OF QUÉBEC

Expenditure estimate 31,222,050.00 Investment estimate 874,275.00

#### PUBLIC CONTRACTS FUND

Expenditure estimate 300,000.00

#### **SUBTOTALS**

Expenditure estimate 105,503,175.00 Investment estimate 6,001,875.00

# SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX

# HEALTH AND SOCIAL SERVICES INFORMATION RESOURCES FUND

Expenditure estimate 157,885,500.00 Investment estimate 22,500,000.00

#### **SUBTOTALS**

Expenditure estimate 157,885,500.00 Investment estimate 22,500,000.00

## SÉCURITÉ PUBLIQUE

## POLICE SERVICES FUND

Expenditure estimate	487,585,350.00
Investment estimate	20,828,250.00

## SUBTOTALS

Expenditure estimate	487,585,350.00
Investment estimate	20,828,250.00

## TOURISME

## TOURISM PARTNERSHIP FUND

Expenditure estimate	140,353,650.00
Investment estimate	198,750.00

## SUBTOTALS

Expenditure estimate	140,353,650.00
Investment estimate	198,750.00

# TRANSPORTS, MOBILITÉ DURABLE ET ÉLECTRIFICATION DES TRANSPORTS

#### AIR SERVICE FUND

Expenditure estimate	55,603,125.00
Investment estimate	15,952,500.00

# ROLLING STOCK MANAGEMENT FUND

Expenditure estimate	92,393,475.00
Investment estimate	51,620,775.00

### HIGHWAY SAFETY FUND

Expenditure estimate	32,356,050.00
Investment estimate	112,500.00

# LAND TRANSPORTATION NETWORK FUND

Expenditure estimate	3,133,352,925.00
Investment estimate	1,568,154,000.00

### **SUBTOTALS**

Expenditure estimate	3,313,705,575.00
Investment estimate	1,635,839,775.00

### TRAVAIL, EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE

## ASSISTANCE FUND FOR INDEPENDENT COMMUNITY ACTION

Expenditure estimate 12,468,498.00

## LABOUR MARKET DEVELOPMENT FUND

Expenditure estimate 822,909,800.00

#### GOODS AND SERVICES FUND

Expenditure estimate 87,961,575.00 Investment estimate 3,382,800.00

### INFORMATION TECHNOLOGY FUND OF THE MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

Expenditure estimate 15,019,575.00 Investment estimate 11,826,750.00

## ADMINISTRATIVE LABOUR TRIBUNAL FUND

Expenditure estimate 63,032,250.00 Investment estimate 6,412,500.00

# FONDS QUÉBÉCOIS D'INITIATIVES SOCIALES

Expenditure estimate 22,909,725.00

#### **SUBTOTALS**

Expenditure estimate 1,024,301,423.00 Investment estimate 21,622,050.00

#### **TOTALS**

Expenditure estimate 9,121,679,747.00 Investment estimate 2,481,787,725.00

SCHEDULE 4

EXCESS SPECIAL FUND EXPENDITURES AND INVESTMENTS FOR THE 2016–2017 FISCAL YEAR

ÉCONOMIE, SCIENCE ET INNOVATION

MINING AND HYDROCARBON CAPITAL FUND

Expenditure excess 39,155,300.00

**SUBTOTAL** 

Expenditure excess 39,155,300.00

## ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

# UNIVERSITY EXCELLENCE AND PERFORMANCE FUND

Expenditure excess 5,758,000.00

**SUBTOTAL** 

Expenditure excess 5,758,000.00

### **FINANCES**

### NORTHERN PLAN FUND

Expenditure excess 22,286,100.00

FUND OF THE FINANCIAL MARKETS ADMINISTRATIVE TRIBUNAL

Investment excess 2,100.00

**SUBTOTALS** 

Expenditure excess 22,286,100.00 Investment excess 2,100.00

## JUSTICE

### CRIME VICTIMS ASSISTANCE FUND

Investment excess 36,200.00

SUBTOTAL

Investment excess 36,200.00

## SÉCURITÉ PUBLIQUE POLICE SERVICES FUND

Expenditure excess 26,775,800.00

SUBTOTAL

Expenditure excess 26,775,800.00

## TOURISME

## TOURISM PARTNERSHIP FUND

Expenditure excess 9,959,500.00

SUBTOTAL

Expenditure excess 9,959,500.00

# TRANSPORTS, MOBILITÉ DURABLE ET ÉLECTRIFICATION DES TRANSPORTS

### HIGHWAY SAFETY FUND

Investment excess 1,653,800.00

**SUBTOTAL** 

Investment excess 1,653,800.00

## TRAVAIL, EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE

# LABOUR MARKET DEVELOPMENT FUND

Expenditure excess 24,445,800.00

FONDS QUÉBÉCOIS D'INITIATIVES SOCIALES

Expenditure excess 623,400.00

**SUBTOTAL** 

Expenditure excess 25,069,200.00

**TOTALS** 

Expenditure excess 129,003,900.00 Investment excess 1,692,100.00